

# Album.

C E S A R

Album.



C E S A R

# Content



**04. Invite us into your life.**

— Cesar



**08. Maxima 2.2.**

— Collection



**50. Intarsio.**

— Collection



**76. Unit.**

— Collection



**104. N\_Elle.**

— Collection



**128. Home elements.**

— Product



**140. Make it yours.**

— Product



**144. Buy now.  
Keep for a long time.**

— Cesar

# Invite us into your life.

— Cesar

People as the focal point of the project - that is the fundamental principle underlying all of Cesar's design concepts. Our kitchens will not leave you indifferent. With their strong personality and distinct character, they are bound to arouse intense emotions. They are not simply objects. They are experiences, each day is a reason to enjoy being together.





La persona al centro del progetto.  
È il fondamento attorno al quale ruotano tutte le proposte Cesar. Le nostre cucine non lasciano indifferenti: hanno forte personalità, idee decise, complessità di emozioni. Proprio come voi. Perché non sono oggetti; sono esperienze, che ogni giorno danno un nuovo significato alla gioia di stare insieme.

Nous plaçons les personnes au centre de nos projets. C'est le fondement autour duquel s'articulent toutes les propositions de Cesar. Nos cuisines ne laissent pas indifférent : elles ont des personnalités fortes et émanent des idées déterminées et des émotions complexes. Tout comme vous. Parce qu'il ne s'agit pas d'objets, mais bien d'expériences, qui chaque jour donnent un nouveau sens à la joie d'être ensemble.

La persona es el eje central del diseño.  
Es el fundamento en torno al cual giran todas las propuestas de Cesar.  
Nuestras cocinas no producen indiferencia: tienen una fuerte personalidad, ideas determinadas, emociones complejas. Al igual que vosotros. Porque no son objetos, sino experiencias, que a diario aportan un nuevo significado al placer de estar juntos.

Человек в центре проекта. Это то, на что опираются все предложения Cesar  
Наши кухни не оставят равнодушными.  
Они такие же, как и вы: сильные, решительные личности, выражющие различные эмоции.  
Мы рассматриваем кухни не как набор мебели, а как то, что привносит в каждый день новый повод для радости.

# Maxima 2.2.

— Collection

**Life is change. Every day I face choices and events that help to define who I am. Whilst evolving, I remain faithful to my idea of self, a dream perhaps from many years ago in which I was happy, able to appreciate beauty in all its forms and to celebrate its purity.**

Design by **R&D Cesar**

La vita è cambiamento. Ogni giorno mi trovo di fronte a scelte ed eventi che concorrono a definire e modificare quello che sono. Anche se in evoluzione, resto fedele ad un'immagine di me ideale: un sogno, forse, fatto tanti anni addietro, che mi vede felice di fronte al mondo, capace di comprendere il bello in ogni sua forma e di gioire per la sua purezza.

La vie est un changement. Chaque jour, je me retrouve face à des choix et à des événements qui contribuent à définir et à modifier ce que je suis. Même si j'évolue, je reste toujours fidèle à cette image idéaliste de moi-même : ce moi provenant d'un rêve que j'ai peut-être fait il y a des années, dans lequel je suis heureux face au monde, capable de comprendre la beauté sous toutes ses formes et de me réjouir de sa pureté.

La vida es cambio. Cada día me encuentro frente a elecciones y situaciones que contribuyen a definir y modificar quien soy. A pesar de la evolución, permanezco fiel a una imagen de mi ideal: un sueño, que quizás tuvo lugar hace muchos años, que hace que sea feliz frente al mundo, capaz de entender la belleza en todas sus formas y disfrutar de su pureza.

Жизнь – это постоянные изменения. Каждый день я оказываюсь перед выбором и переживаю события, которые соревнуются между собой в определении того, кто я есть, и в изменении данного факта. Даже в процессе постоянного изменения я остаюсь верен своему идеальному представлению о самом себе: может, это сон, приснившийся много лет назад, где я вижу себя счастливо смотрящим на мир, способным найти красоту в любом его проявлении и радоваться ее чистоте.

— Portrait. Stylish Flare —

**Consonant,**  
**Aureate,**  
**Serene.**





Flowing,  
Boundless,  
Conscious.

— Portrait, Natural Sharing









**Cosy,**  
**Functional,**  
**Mellow.**







**Gleeful,  
Tidy,  
Airy.**





Steady,  
Strong,  
Structural.



# Maxima 2.2: Highlights.

## Versatility

**There are endless customisation options. This model offers an extremely wide range of materials, colours, finishes, surface treatments, and opening systems. The choices of finish alone run to over 160.**

## Adaptability

**Because it belongs to a design system made up of separate units, it can be easily combined with other collections without losing a consistent interior style. This can be continued into the living and dining areas.**

## Affordability

**The huge variety of solutions allows you to determine the fittings according to your budget. This guarantees unique design and features for any type of kitchen, from the most affordable to the most exclusive.**

### Versatilità

Ha infinite possibilità di personalizzazione: offre una scelta estremamente ampia di materiali, colori, lavorazioni, trattamenti superficiali, soluzioni di apertura. Solo le finiture sono oltre 160.

### Trasversalità

È parte di un progetto di design unitario che consente di abbinare elementi provenienti da collezioni diverse mantenendo un'armonia stilistica coerente, per prolungare l'arredo anche nelle aree living e dining.

### Accessibilità

La grande varietà di soluzioni permette di definire il proprio allestimento in base all'investimento previsto, garantendo design e qualità unici per ogni tipologia di cucina, dalle più accessibili alle più esclusive.

### Versatilidad

Tiene infinitas posibilidades de personalización: ofrece una elección extremadamente amplia de materiales, colores, elaboraciones, tratamientos de la superficie y soluciones de apertura. Solo los acabados son más de 160.

### Transversal

Es parte de un proyecto de diseño unitario que permite combinar elementos procedentes de colecciones diversas manteniendo armonía estilística de forma coherente, para extender el mobiliario también a las zonas de uso cotidiano y al comedor.

### Accesible

La gran variedad de soluciones permite definir su propia instalación según la inversión prevista, garantizando un diseño y calidad únicos para cada tipo de cocina, desde las más accesibles a las más exclusivas.

### Versatilité

Avec son large choix de matériaux, coloris, réalisations, traitements de surface et solutions d'ouverture, Maxima 2.2 offre des possibilités infinies de personnalisation. Rien que pour les finitions, choisissez parmi plus de 160 alternatives.

### Transversalité

Maxima 2.2 fait partie d'un projet de design unitaire qui permet d'associer des éléments provenant de collections différentes tout en conservant une harmonie stylistique cohérente, afin d'homogénéiser jusque dans les pièces à vivre.

### Accessibilité

NOMBREUSES sont les solutions qui vous permettent de définir votre propre aménagement en fonction de l'investissement prévu, et ce en garantissant un design et une qualité uniques pour tous les types de cuisine, des plus accessibles aux plus exclusives.

### Многогранность

Безграничные возможности по персонализации и большой выбор материалов, цветов, видов отделки, обработки поверхности, ручек и механизмов открытия. Мы предлагаем 160 видов отделок.

### Универсальность

Это часть единого дизайнерского проекта, который позволяет сочетать элементы разных коллекций и сохранить гармонию единого стиля кухни, столовой, зала и других комнат вашего дома.

### Доступность

Большой выбор решений позволяет определиться с собственными предпочтениями на основании планируемого бюджета, не отказываясь от оригинального дизайна и качества при выборе любой кухни — от самой экономной до эксклюзивной.

# Maxima 2.2 Homes.

Imagine the Maxima 2.2 in your home.

Let yourself be inspired by some of the most beautiful installations in existence. Discover how you too can design a project that is both unique and original, adapting the feel of your kitchen to your home.

Home One. Spain —



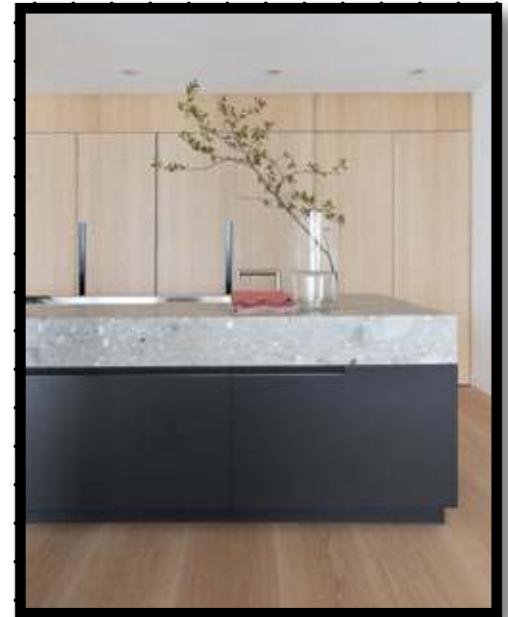
Immaginate Maxima 2.2 nella vostra casa. Lasciatevi ispirare da alcune tra le più belle ambientazioni realizzate, scoprite come creare un progetto sempre diverso e sempre originale, adeguando la personalità della cucina a quella dei vostri ambienti.

Imaginez Maxima 2.2 chez vous. Laissez-vous inspirer par quelques-unes de nos plus belles réalisations, découvrez comment créer un projet toujours différent et original à la fois, en accordant la personnalité de votre cuisine à celle de votre intérieur.

Imagina Maxima 2.2 en tu hogar. Déjate inspirar por algunos de los ambientes más bellos, descubre cómo crear un proyecto que siempre es diferente y siempre es original, adaptando la personalidad de la cocina a aquella de tus ambientes.

Представьте, что Maxima 2.2 в вашем доме. Пусть вашим вдохновением станет красота и гармония. Узнайте, как создать собственный оригинальный, уникальный проект, чтобы дизайн кухни сочетался со стилем вашего дома.









46



47



# Intarsio.

## — Collection

**It is deviating from the rules that makes the biggest impression. I love symmetry but not convention. I look for the original that inspired the repetition. Those who put their trust in tradition know that to innovate, sometimes, it is simply necessary to change the point of view. They create new proportions that give rise to new sensations. And in this, we discover a different kind of beauty each time.**

Design by **García Cumini**

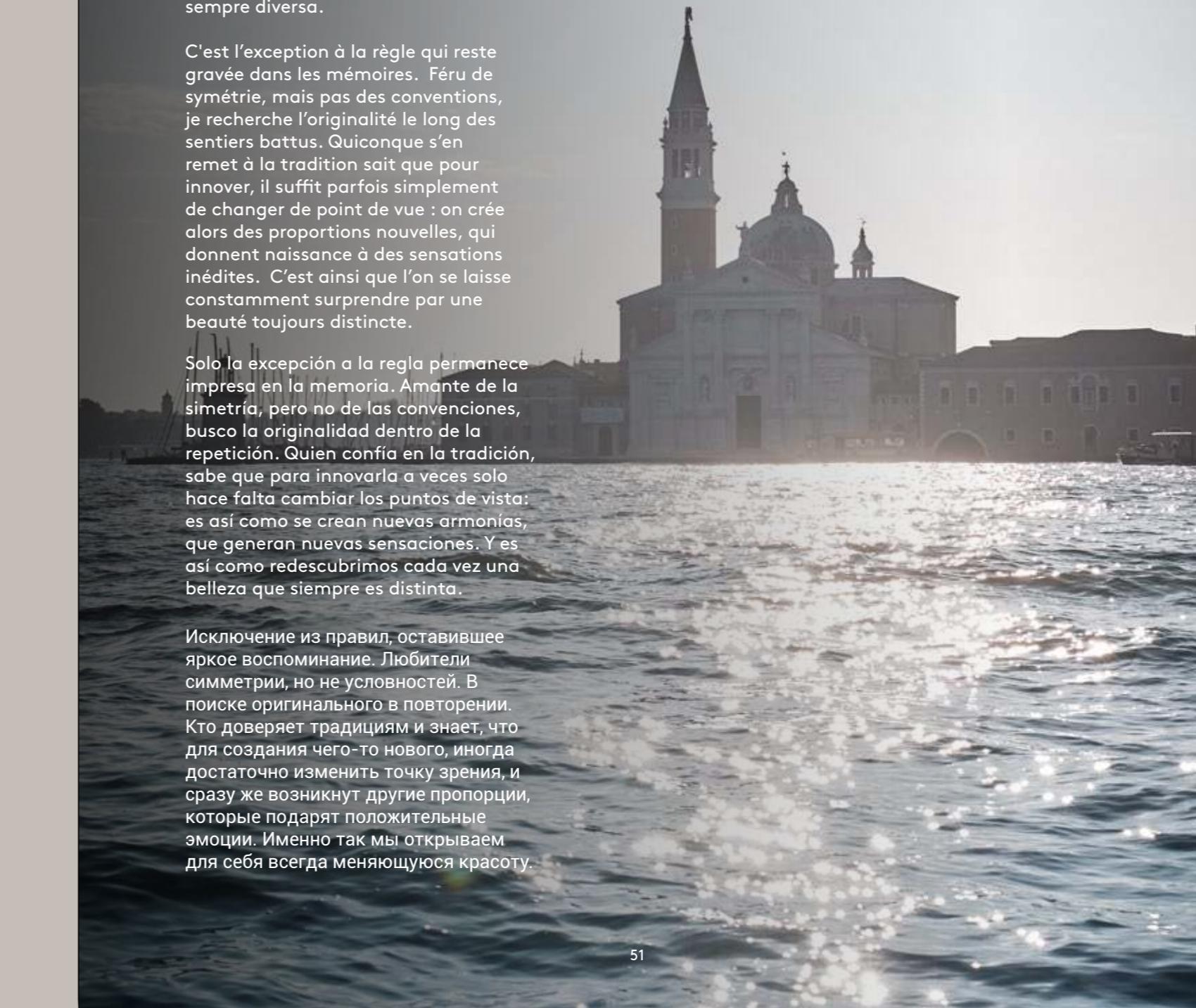


È lo scarto dalla regola che rimane impresso nella memoria. Amante della simmetria, ma non delle convenzioni, ricerco l'originale all'interno della ripetizione. Chi si affida alla tradizione, sa che per innovarla talvolta basta semplicemente cambiare punto di vista: in tal modo si creano nuove proporzioni, che generano nuove sensazioni. È così che riscopriamo ogni volta una bellezza sempre diversa.

C'est l'exception à la règle qui reste gravée dans les mémoires. Féru de symétrie, mais pas des conventions, je recherche l'originalité le long des sentiers battus. Quiconque s'en remet à la tradition sait que pour innover, il suffit parfois simplement de changer de point de vue : on crée alors des proportions nouvelles, qui donnent naissance à des sensations inédites. C'est ainsi que l'on se laisse constamment surprendre par une beauté toujours distincte.

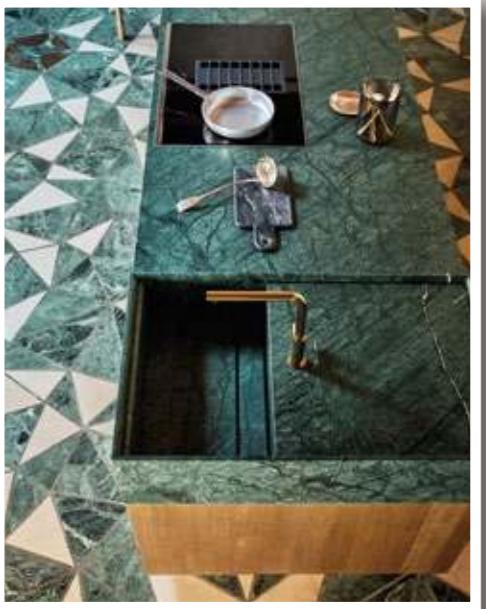
Solo la excepción a la regla permanece impresa en la memoria. Amante de la simetría, pero no de las convenciones, busco la originalidad dentro de la repetición. Quien confía en la tradición, sabe que para innovarla a veces solo hace falta cambiar los puntos de vista: es así como se crean nuevas armonías, que generan nuevas sensaciones. Y es así como redescubrimos cada vez una belleza que siempre es distinta.

Искключение из правил, оставившее яркое воспоминание. Любители симметрии, но не условностей. В поиске оригинального в повторении. Кто доверяет традициям и знает, что для создания чего-то нового, иногда достаточно изменить точку зрения, и сразу же возникнут другие пропорции, которые подарят положительные эмоции. Именно так мы открываем для себя всегда меняющуюся красоту.



Geometric,  
Surprising,  
Evocative.





**Bold,  
Rigorous,  
Metropolitan.**

— Portrait. Classical Future —







Unpredictable,  
Friendly,  
Open minded.

— Portrait. Time Bridge —







# Intarsio. Optical illusion.

**Creating a rule just so you can break it.**

**This is the basic principle of Intarsio's allure.**

**The traditional modular visual rhythm is intentionally interrupted by an unexpected element, which attracts the gaze: a different proportion or a different direction in the finish. An optical illusion is thus created that is capable of generating a new point of view which, overcoming habit to find a solution to the enigma, ends up being conquered by an unexpected harmony.**



**Creare una regola per concedersi di trasgredirla. È il principio alla base del fascino di Intarsio. Il tradizionale ritmo visuale modulare viene intenzionalmente interrotto da un elemento inaspettato, che attrae lo sguardo: una diversa proporzione, un differente orientamento delle finiture. Si crea così un'illusione ottica in grado di generare un nuovo punto di vista che, andando oltre l'abitudine per cercare la soluzione dell'enigma, finisce per essere conquistato da un'inattesa armonia.**

**Créer une règle pour se permettre de la transgresser : c'est de ce principe que naît le charme d'Intarsio. Le rythme visuel modulaire traditionnel est intentionnellement interrompu par un élément inattendu, qui attire l' regard : une nouvelle proportion, une orientation différente des finitions. On crée ainsi une illusion d'optique capable de générer un nouveau point de vue qui, en sortant des sentiers battus pour partir à la recherche de la solution de l'éénigme, finit par acquérir une surprenante harmonie.**

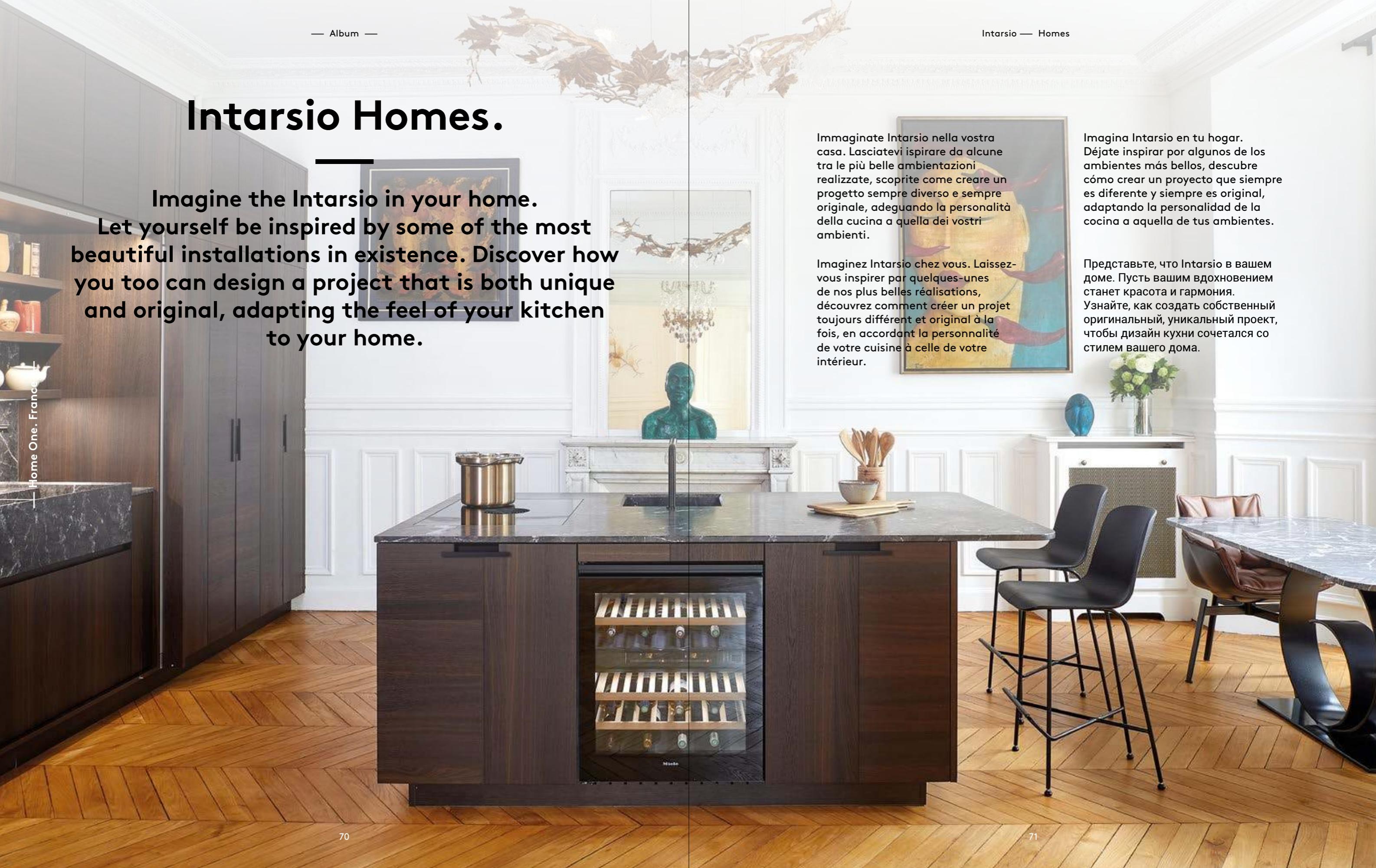
**Crear una regla para permitirse transgredirla. Es el principio que sirve de base a la fascinación de Intarsio. El ritmo visual tradicional de los módulos se interrumpe de manera intencionada a través de un elemento inesperado, que capta la mirada: una proporción diversa, una orientación diferente de los acabados. Así se crea una ilusión óptica capaz de generar un nuevo punto de vista que, yendo más allá de las maneras habituales para buscar la solución del enigma, acaba siendo conquistado por una armonía inesperada.**

**Создать правило, чтобы нарушить его – основной принцип коллекции Intarsio. Традиционный состав модулей прерывается неожиданным выделяющимся элементом других пропорций и иной отделки. Создается оптическая иллюзия в новом ракурсе, которая покорит вас неожиданной гармонией, выходящей за границы привычного, и своей загадочностью.**

# Intarsio Homes.

**Imagine the Intarsio in your home.  
Let yourself be inspired by some of the most  
beautiful installations in existence. Discover how  
you too can design a project that is both unique  
and original, adapting the feel of your kitchen  
to your home.**

Home One. France



Immaginate Intarsio nella vostra casa. Lasciatevi ispirare da alcune tra le più belle ambientazioni realizzate, scoprite come creare un progetto sempre diverso e sempre originale, adeguando la personalità della cucina a quella dei vostri ambienti.

Imaginez Intarsio chez vous. Laissez-vous inspirer par quelques-unes de nos plus belles réalisations, découvrez comment créer un projet toujours différent et original à la fois, en accordant la personnalité de votre cuisine à celle de votre intérieur.

Imagina Intarsio en tu hogar. Déjate inspirar por algunos de los ambientes más bellos, descubre cómo crear un proyecto que siempre es diferente y siempre es original, adaptando la personalidad de la cocina a aquella de tus ambientes.

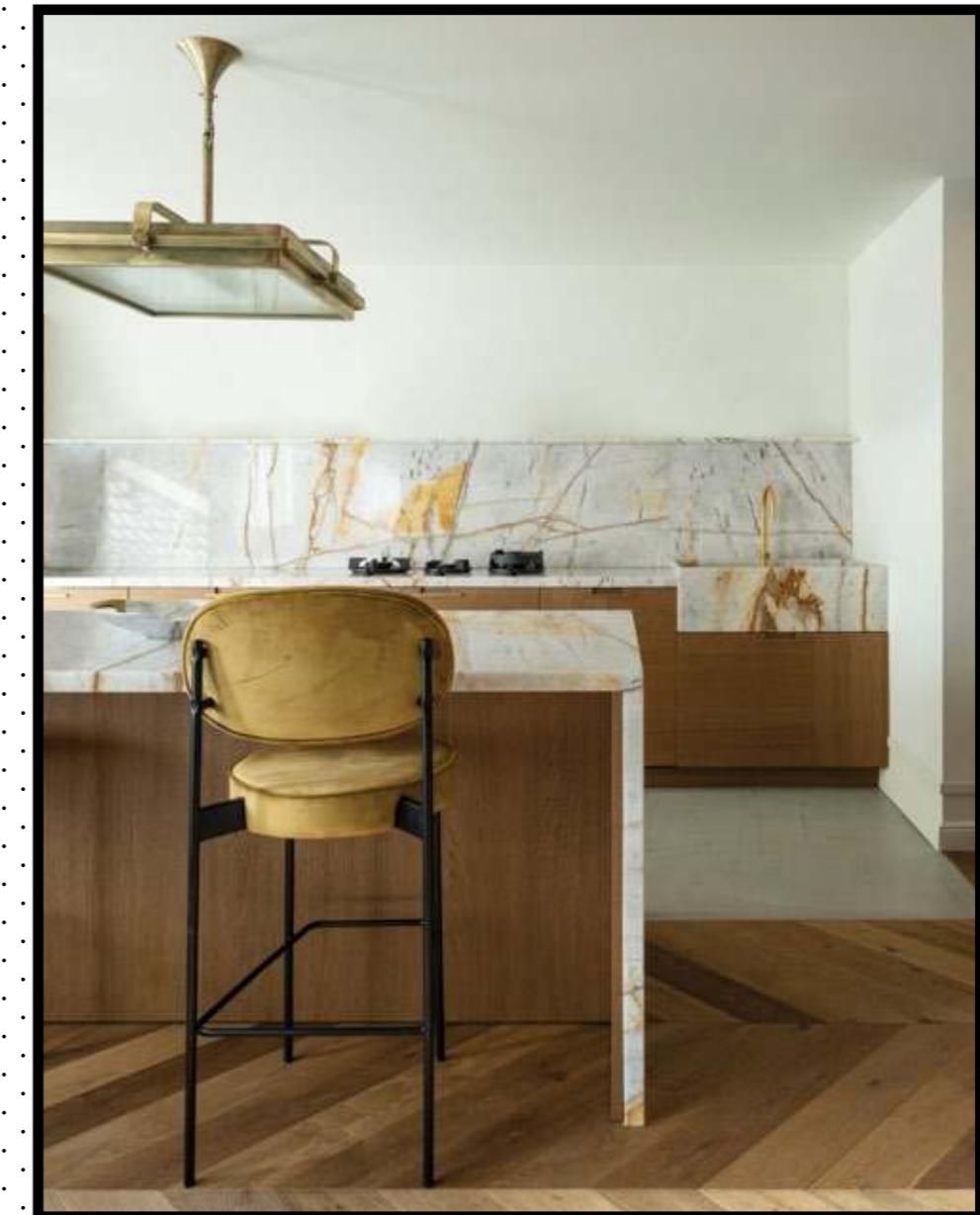
Представьте, что Intarsio в вашем доме. Пусть вашим вдохновением станет красота и гармония. Узнайте, как создать собственный оригинальный, уникальный проект, чтобы дизайн кухни сочетался со стилем вашего дома.



— Album —

Intarsio — Homes





# Unit.

— Collection

**Freedom is the most important thing in life - freedom to evolve, to adapt, to experience new ways, new cultures, new people.**

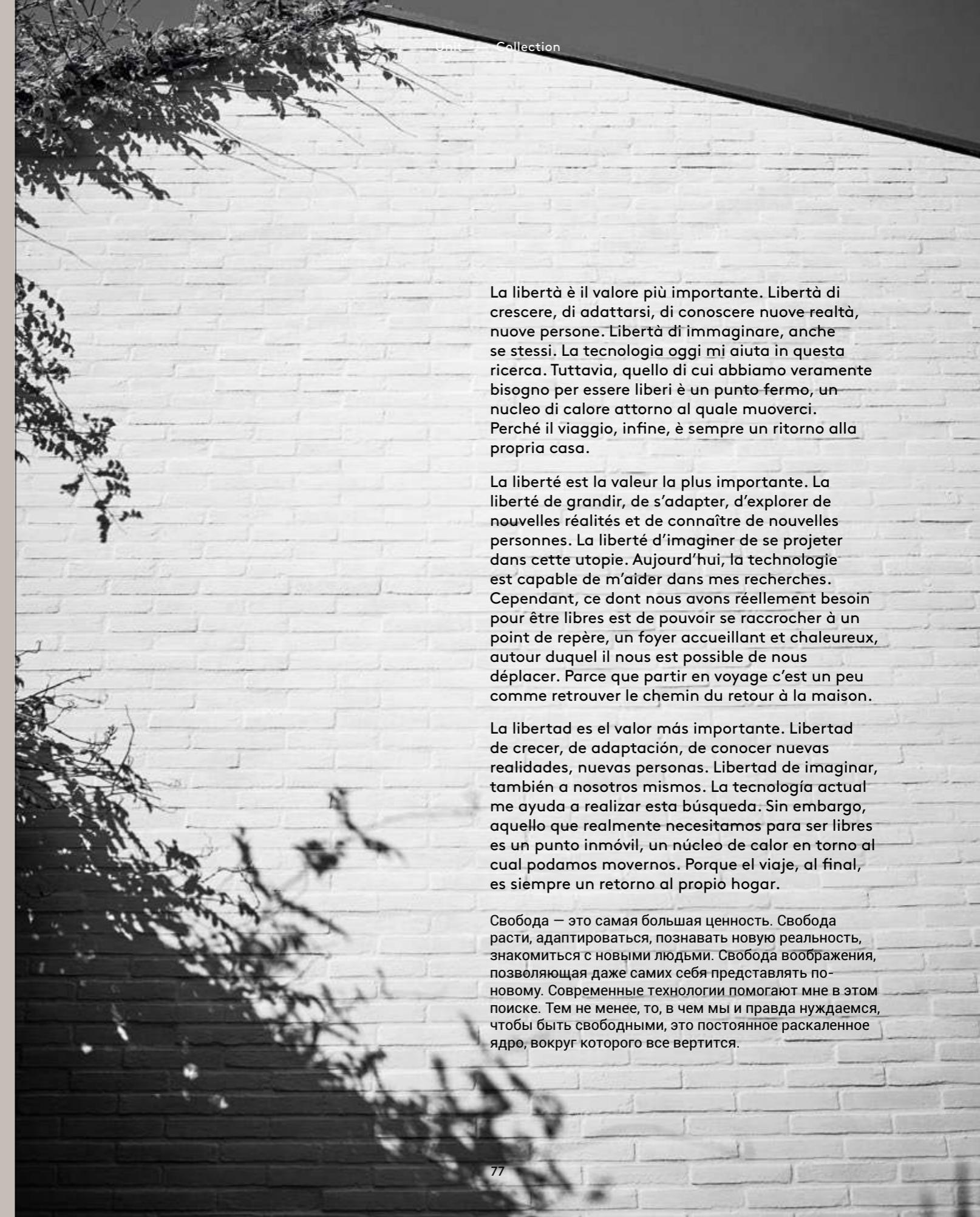
**Freedom to create, freedom to explore oneself. Technology helps in our search for freedom. However, we all need a reference point, a warm place, a place to move around in and explore.**

**And in the end, any journey takes us back home.**

Design by **García Cumini**



INTERIOR  
DESIGN



La libertà è il valore più importante. Libertà di crescere, di adattarsi, di conoscere nuove realtà, nuove persone. Libertà di immaginare, anche se stessi. La tecnologia oggi mi aiuta in questa ricerca. Tuttavia, quello di cui abbiamo veramente bisogno per essere liberi è un punto fermo, un nucleo di calore attorno al quale muoverci. Perché il viaggio, infine, è sempre un ritorno alla propria casa.

La liberté est la valeur la plus importante. La liberté de grandir, de s'adapter, d'explorer de nouvelles réalités et de connaître de nouvelles personnes. La liberté d'imaginer de se projeter dans cette utopie. Aujourd'hui, la technologie est capable de m'aider dans mes recherches. Cependant, ce dont nous avons réellement besoin pour être libres est de pouvoir se raccrocher à un point de repère, un foyer accueillant et chaleureux, autour duquel il nous est possible de nous déplacer. Parce que partir en voyage c'est un peu comme retrouver le chemin du retour à la maison.

La libertad es el valor más importante. Libertad de crecer, de adaptación, de conocer nuevas realidades, nuevas personas. Libertad de imaginar, también a nosotros mismos. La tecnología actual me ayuda a realizar esta búsqueda. Sin embargo, aquello que realmente necesitamos para ser libres es un punto inmóvil, un núcleo de calor en torno al cual podamos movernos. Porque el viaje, al final, es siempre un retorno al propio hogar.

Свобода – это самая большая ценность. Свобода расти, адаптироваться, познавать новую реальность, знакомиться с новыми людьми. Свобода воображения, позволяющая даже самих себя представлять по-новому. Современные технологии помогают мне в этом поиске. Тем не менее, то, в чем мы и правда нуждаемся, чтобы быть свободными, это постоянное раскаленное ядро, вокруг которого все вертится.

**Distinctive,**  
**Welcoming,**  
**Linked.**





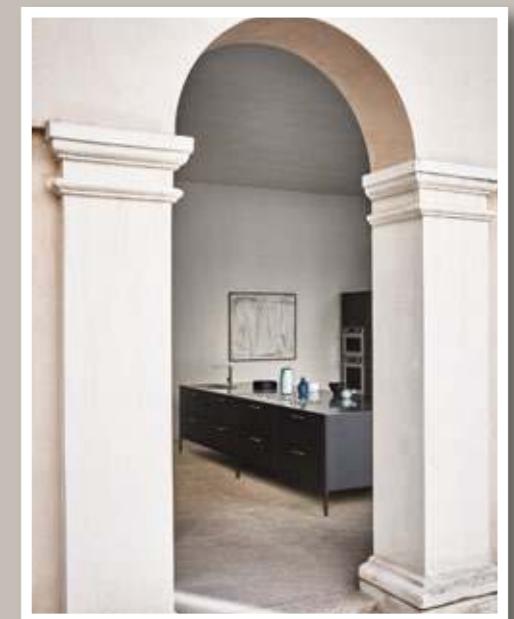




— Album —



Unit — Collection



Unlimited,  
Independent,  
Clear.





# Unit: Highlights.

## Gracefulness

**The graceful shapes, a soft yet well-defined aesthetic, the absence of sharp edges, and timeless details will harmonise perfectly with your home.**

## Design Freedom

**Unit easily adapts to very different looks and feels. This is partly due to its modular nature but chiefly due to the variety of finishes. It lends itself well to experimenting with colour, which can be customised upon request.**

## Portability

**Unit is nomadic at heart. It was designed for adventurers who are prepared to relocate and move to a new home, but want to maintain a central focus which doesn't compromise on function and technology.**

### Leggerezza

I volumi leggeri, un'estetica morbida e ben definita, l'assenza di spigolosità, permettono di collocarla facilmente all'interno del proprio spazio, anche grazie a dettagli senza tempo.

### Libertà compositiva

Unit si presta ad assumere personalità molto differenti, grazie alla sua modularità ma soprattutto alle diverse finiture. È perfetta per giocare con il colore, che può essere personalizzato su richiesta.

### Mobilità

Unit nasce nomade, pensata per una società fluida, pronta a muoversi e a cambiare casa mantenendo al contempo un nucleo fondamentale che dia la giusta importanza alla funzionalità e alla tecnicità.

### Légèreté

Grâce à ses volumes légers, son esthétique délicate et bien définie, sa structure sans angles droits, sans compter ses détails intemporels, Unit s'intègre aisément à votre espace.

### Liberté de composition

Grâce à sa structure modulaire mais surtout à ses multiples finitions, Unit peut revêtir des personnalités très différentes. Unit est la cuisine parfaite pour jouer avec les couleurs, qui peuvent être personnalisées sur demande.

### Mobilité

Conçue pour une société fluide, Unit est née nomade, prête à se déplacer et à déménager tout en conservant son essence même qui accorde à la fonctionnalité et à la technicité l'importance qui leur est due.



### Ligereza

Los volúmenes ligeros, una estética delicada y bien definida y la ausencia de angulosidad permiten colocarla en el interior de cada espacio con facilidad, gracias también a los detalles que perduran a lo largo del tiempo.

### Libertad de composición

Unit es ideal para adquirir personalidades muy diferentes gracias a sus módulos, pero, sobre todo, a los diversos acabados. Es perfecta para jugar con el color, que se puede personalizar bajo petición.

### Movilidad

Unit nace como un nómada y está pensado para una sociedad fluida, listo para adentrarse y cambiar el hogar, pero manteniendo al mismo tiempo un núcleo fundamental que otorga a la funcionalidad y al carácter técnico la importancia necesaria.e alla tecnicità.

### Легкость

Легкость объемов, мягкая эстетика и четкость линий, отсутствие острых углов и всегда актуальные детали – все это поможет вам сочетать ее с вашим интерьером.

### Свобода композиции

Unit – это многоликая коллекция не только благодаря модульности, но и, прежде всего, из-за разных видов отделки. Она идеальна для игры с цветом, который может быть индивидуальным для каждого проекта.

### Мобильность

У Unit душа кочевника. Эта коллекция задумана для людей, жизнь которых часто подвергается метаморфозам. Она готова эволюционировать с вами, даже менять дом, но всегда сохранит суть, которая заключается в функциональности и техничности.

# Unit. By García Cumini.

Garcia Cumini is the result of Vicente García Jiménez and Cinzia Cumini's combined experiences. The two designers complement each other, both in work and in life.

They founded their design philosophy on the concept of Slow Design, which takes a deep interest in how lifestyles have evolved.

The outcome is enduring shapes and objects that preserve the balance of soul and function, and blend art with technology.



Unit  
by García Cumini  
for Cesar



Lo Studio nasce unendo le esperienze di Vicente García Jiménez e Cinzia Cumini: personalità complementari, nel lavoro come nella vita, i due designer fondano la propria filosofia progettuale sul concetto di Slow Design, che indaga in profondità l'evoluzione degli stili di vita per creare forme e oggetti destinati a durare, conservando inalterato il loro equilibrio tra anima e funzione, tra arte e tecnologia.

El Estudio nace mediante la combinación de la experiencia de Vicente García Jiménez y Cinzia Cumini: personalidades complementarias, tanto en el trabajo como en la vida, hacen que los dos diseñadores creen su propia filosofía del diseño en torno al concepto de Slow Design, que investiga en profundidad la evolución de los estilos de vida para crear formas y objetos destinados a durar, conservando inalterado su equilibrio entre alma y función, entre arte y tecnología.

Le Studio est né de l'union des expériences de Vicente García Jiménez et de Cinzia Cumini : personnalités complémentaires, au travail comme dans la vie, les deux designers fondent leur propre philosophie conceptuelle sur le principe du Slow Design, qui explore en profondeur l'évolution des styles de vie pour créer des formes et des objets faits pour durer, sans compromettre l'équilibre qui leur est propre entre âme et fonction, entre art et technologie.

Коллекция Studio родилась благодаря единению опыта двух дизайнеров Виченте Гарсия Хименеса и Чинции Кумини, дополняющих друг друга ярких и неординарных личностей. Они основали собственную философию проектировки согласно концепции Slow Design, которая исследует глубину эволюции стилей жизни для создания форм и предметов, задуманных для того, чтобы долго радовать своих владельцев и сохранять неизменной гармонию духа и функциональности, искусства и технологии.

# Unit Homes.

Imagine Unit in your home.

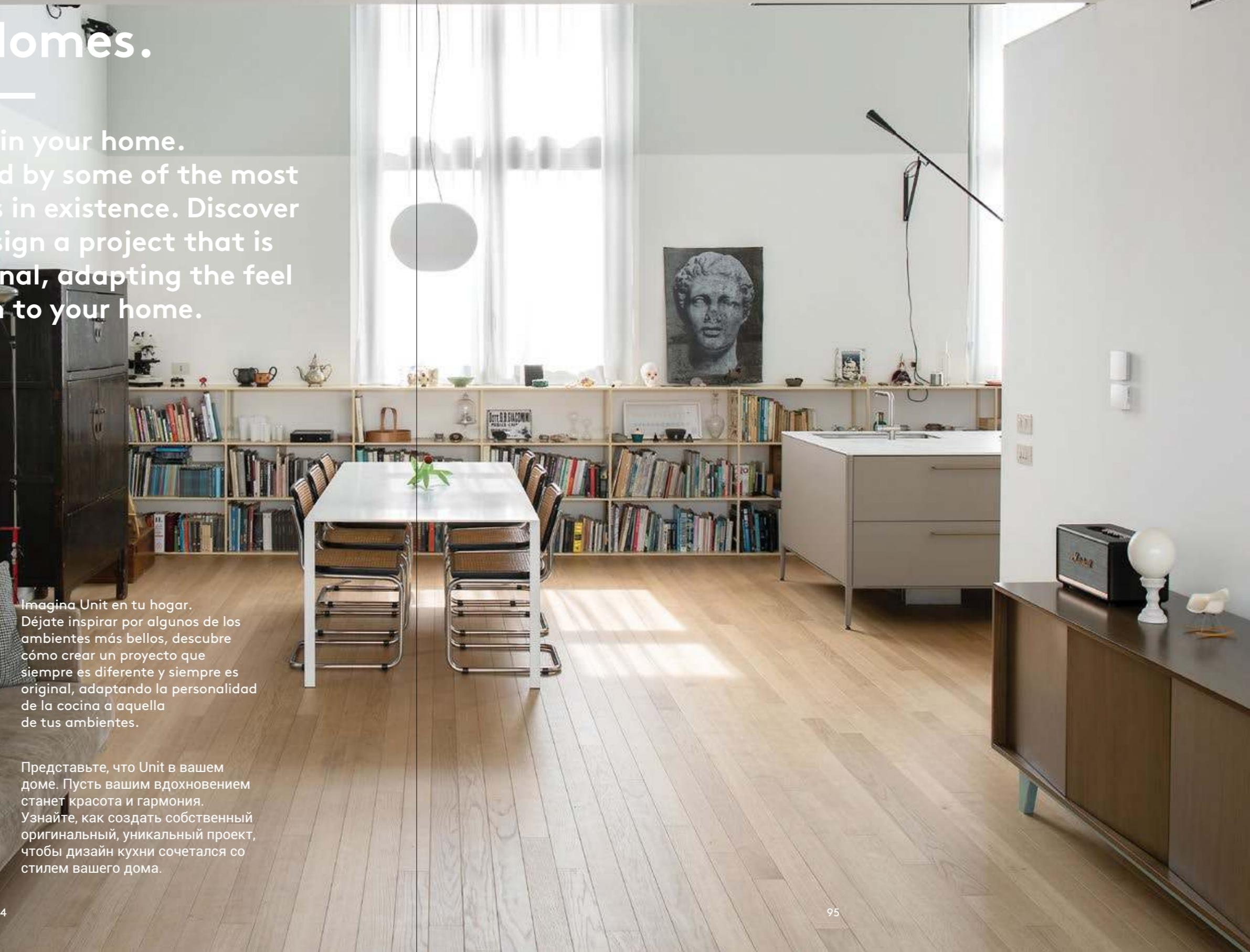
Let yourself be inspired by some of the most beautiful installations in existence. Discover how you too can design a project that is both unique and original, adapting the feel of your kitchen to your home.

Immaginate Unit nella vostra casa.  
Lasciatevi ispirare da alcune tra le più belle ambientazioni realizzate, scoprite come creare un progetto sempre diverso e sempre originale, adeguando la personalità della cucina a quella dei vostri ambienti.

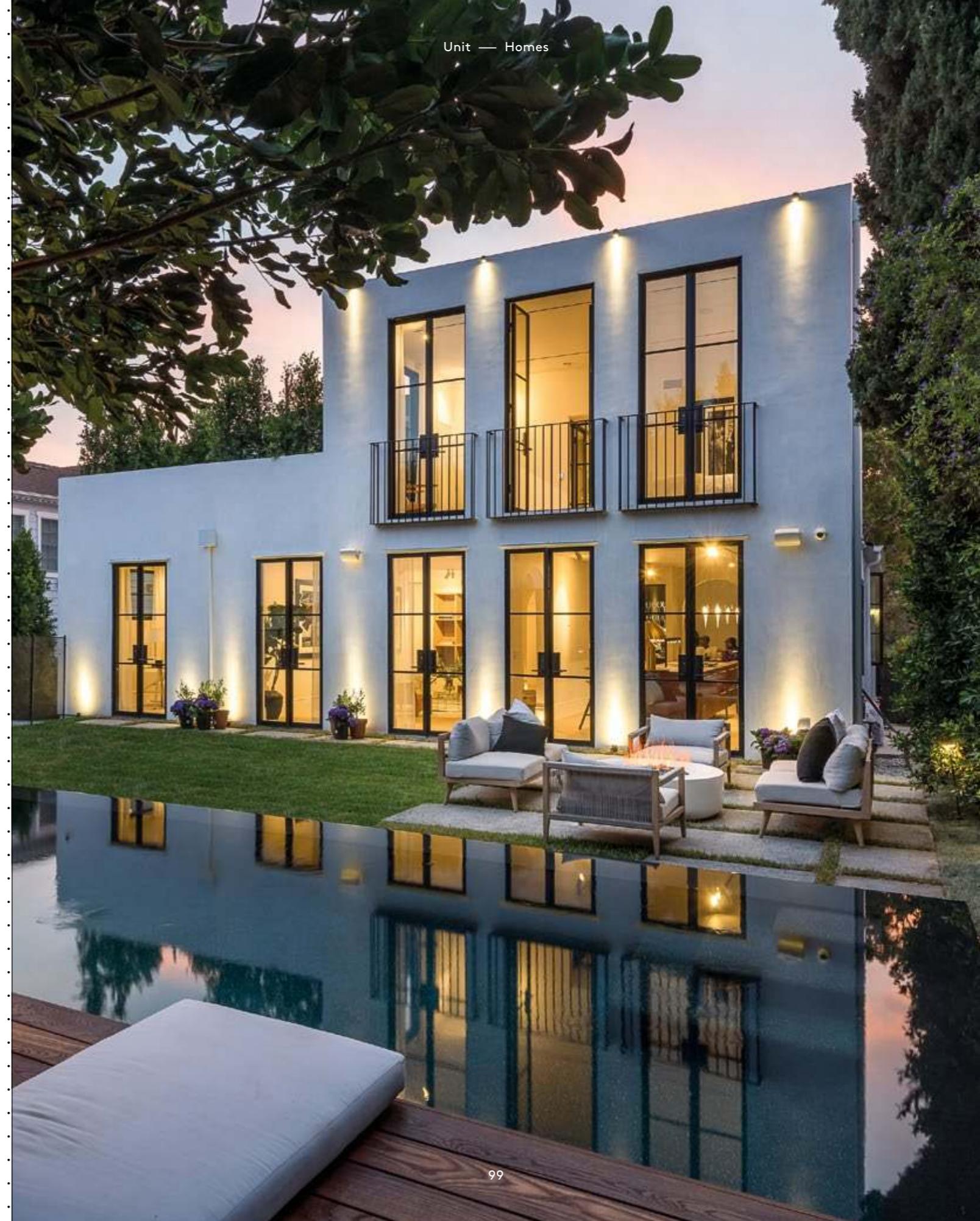
Imaginez Unit chez vous.  
Laissez-vous inspirer par quelques-unes de nos plus belles réalisations, découvrez comment créer un projet toujours différent et original à la fois, en accordant la personnalité de votre cuisine à celle de votre intérieur.

Imagina Unit en tu hogar.  
Déjate inspirar por algunos de los ambientes más bellos, descubre cómo crear un proyecto que siempre es diferente y siempre es original, adaptando la personalidad de la cocina a aquella de tus ambientes.

Представьте, что Unit в вашем доме. Пусть вашим вдохновением станет красота и гармония.  
Узнайте, как создать собственный оригинальный, уникальный проект, чтобы дизайн кухни сочетался со стилем вашего дома.











# N\_Elle.

— Collection

I look for the essentials in all things. By learning to be minimalist and selective, I have found new spaces in my life. Once all that is superfluous and ephemeral is removed, what remains are the essentials of life. These are destined to last and have a beauty that can be found only in truth and in the purest of emotions.

Design by **R&D Cesar**



Cerco l'essenza in tutte le cose. Imparando a eliminare, a ridurre, a selezionare, ho trovato nuovi spazi per la mia vita. Tolti il superfluo e l'effimero, quello che rimane si impone per la sua solidità e necessità. Acquisisce una presenza potente, destinata a durare, e una bellezza che hanno soltanto la verità e le nostre emozioni più sincere.

Je tente d'extraire l'essence de tout ce qui m'entoure. J'apprends à éliminer, à réduire et à sélectionner pour créer de nouveaux espaces où vivre. Je me débarrasse de tout ce qui est superflu et éphémère, laissant place à quelque chose de solide, de nécessaire. Quelque chose qui acquiert une forte présence, durable dans le temps, et qui rayonne d'une beauté inégalable, que seules les émotions les plus sincères peuvent atteindre.

Busco la esencia en todas las cosas. Aprendiendo a eliminar, a reducir, a seleccionar, he encontrado nuevos espacios para mi vida. Suprimiendo lo superfluo y efímero, aquello que permanece se impone por su firmeza y necesidad. Adquiere una fuerte presencia, destinada a durar, y una belleza que solo contiene la verdad y nuestras emociones más sinceras.

В каждой вещи я ищу ее суть. Устранив, отсекая, выбирая, я нашел новые пространства для моей жизни. После устранения всего поверхностного и эфемерного, то, что остается, возвышается благодаря своей основательности и надобности. Завоевывает важное место на года и красоту, — в которых есть только правда и наши самые искренние переживания.





— Portrait. Living By The Sea —

— Album —

N\_Elle — Collection

Pure,  
Natural,  
Evocative.



# Essential, Linear, Contemporary.

— Portrait. Outstanding Lightness —







**Monolithic,**  
**Timeless,**  
**Refined.**





# N\_Elle: Highlights.

## Sculpture

**Large proportions, simple shapes, pure design, and elegant minimalism compete to make N\_Elle an architectural work of art. It is an icon of unprecedented visual splendour.**

## Identity

**Strong lines and a striking appearance make N\_Elle the undisputed star of any space. It is favoured by those who are confident in their own choices and style.**

## Material

**Everything is stripped back to allow the materials to shine: from marble to wood, from lacquer to Fenix laminate, the tactile and colour features emerge in all their glory.**

### Scultura

I grandi volumi, le forme essenziali, la purezza del disegno, l'eleganza minimalista concorrono ad avvicinare N\_Elle ad un'opera architettonica: un elemento iconico dalle inedite suggestioni visive.

### Identità

Linee decisive e una presenza che non passa inosservata fanno di N\_Elle un protagonista indiscutibile di ogni ambiente, privilegiato da chi è sicuro delle proprie scelte e del proprio stile.

### Materia

Ridurre al minimo per permettere alla materia di imporre la propria presenza: dal marmo al legno, dal laccato al Fenix, le qualità tattili e cromatiche ne escono esaltate.

### Sculpture

Grands volumes, formes essentielles, pureté du design, élégance minimaliste : autant de caractéristiques qui permettent de rapprocher N\_Elle d'une œuvre architecturale, emblématique, aux suggestions visuelles inédites.

### Identité

Lignes nettes et présence qui ne passe pas inaperçue, N\_Elle est un élément clé de chaque pièce, sur lequel quiconque est sûr de ses propres choix et de son propre style jettera son dévolu.

### Matériau

Le choix du minimalisme pour permettre au matériau d'imposer sa présence : du marbre au bois, du laqué au Fenix, ses qualités tactiles et chromatiques n'en sont qu'exaltées.



### Escultura

Los grandes volúmenes, las formas esenciales, la pureza del diseño y la elegancia minimalista convergen para acercar a N\_Elle a una obra arquitectónica: un elemento icónico con sugerencias visuales inéditas.

### Identidad

Líneas decididas y una presencia que no pasa desapercibida hacen que N\_Elle sea un protagonista indiscutible de cada ambiente, beneficiándose de quien está seguro de sus propias elecciones y de su propio estilo.

### Materia

Reducir al mínimo para permitir que la materia imponga su propia presencia: desde el mármol hasta la madera, desde el lacado hasta el Fenix, las cualidades táctiles y cromáticas son exaltadas con facilidad.



### Скульптурность

Внушительные объемы, строгость форм, чистота линий, минималистичный дизайн и элегантность характеризуют коллекцию N\_Elle, уподобляя ее шедевру архитектуры или культовому элементу дома в необычном представлении.

### Яркость

Четкость линий и сильный характер делают коллекцию N\_Elle главной героиней любого интерьера, особенно в случае тех владельцев, которые уверены в собственном выборе и приверженности стилю.

### Материал

Использование минимизации для выхода материала на первый план, чтобы подчеркнуть красоту фактуры и ощущения от прикосновения мрамору и дереву, лакировке и ламинату Fenix.

# N\_Elle Homes.

**Imagine N\_Elle in your home.**

**Let yourself be inspired by some of the most beautiful installations in existence. Discover how you too can design a project that is both unique and original, adapting the feel of your kitchen to your home.**

Immaginate N\_Elle nella vostra casa.  
Lasciatevi ispirare da alcune tra le più belle ambientazioni realizzate, scoprite come creare un progetto sempre diverso e sempre originale, adeguando la personalità della cucina a quella dei vostri ambienti.

Imaginez N\_Elle chez vous.  
Laissez-vous inspirer par quelques-unes de nos plus belles réalisations, découvrez comment créer un projet toujours différent et original à la fois, en accordant la personnalité de votre cuisine à celle de votre intérieur.



Imagina N\_Elle en tu hogar.  
Déjate inspirar por algunos de los ambientes más bellos, descubre cómo crear un proyecto que siempre es diferente y siempre es original, adaptando la personalidad de la cocina a aquella de tus ambientes.

Представьте, что N\_Elle в вашем доме. Пусть вашим вдохновением станет красота и гармония. Узнайте, как создать собственный оригинальный, уникальный проект, чтобы дизайн кухни сочетался со стилем вашего дома.







# Home Elements.

— Product

**Taking into account changes in lifestyle, and to ensure consistent design across the entire home, Cesar offers a series of solutions that connect the kitchen with the living and dining areas. Our interiors vision encourages sociability and plays with shape, space, and scale. Innovative open cabinets, bookshelves, tables, and countertops take on different roles depending on where they are placed.**

Per rispondere ai nuovi stili di vita garantendo un progetto unitario per tutta la casa, Cesar propone una serie di soluzioni che collegano la cucina con le zone living e dining, all'interno di una visione dell'arredo che punta sulla convivialità diffusa e sul dialogo tra forme, spazi e volumi. Innovativi mobili a giorno, librerie, tavoli, piani d'appoggio assumono così funzionalità diverse a seconda dell'ambiente nel quale sono inseriti.

Afin de s'adapter aux nouveaux modes de vie tout en garantissant un projet unitaire pour toute la maison, Cesar propose toute une série de solutions pour relier la cuisine aux pièces à vivre, et ce dans le cadre d'une vision de l'ameublement qui met l'accent sur la convivialité diffuse et sur le dialogue entre les formes, les espaces et les volumes. Rangements ouverts innovants, bibliothèques, plans de travail et plans d'appui acquièrent ainsi des fonctionnalités différentes en fonction de la pièce dans laquelle ils sont placés.

Para dar una respuesta a los nuevos estilos de vida garantizando un diseño unitario para todo el hogar, Cesar propone una serie de soluciones que conectan la cocina con las zonas de uso cotidiano y el comedor, dentro de una visión del mobiliario que se centra en la coexistencia y el diálogo entre formas, espacios y volúmenes. Innovadores muebles abiertos, estanterías, mesas y encimeras asumen diversas funciones según el ambiente en el que son introducidos.

Чтобы идти в ногу со временем и отвечать требованиям создания единого стиля интерьера, Cesar предлагает ряд решений, объединяющих кухню с залом и столовой в рамках единого видения интерьера, который основывается на сочетании и диалоге форм, помещений и объемов. Полки, открытые модули, стеллажи, столы, столешницы приобретают новые функции в зависимости от того, для чего они предназначены и в каком помещении находятся.



Wall system: The 50's  
Table: Platform  
Chairs: Pipe





**Double faced system:** The 50's

**Stool:** Herringbone

**Coffee tables:** Unit

archiproducts®  
DESIGN AWARDS  
WINNER 2021



Wall solution: Dressup  
Coffee tables: Unit





**Wall solution:** Dressup Art Collection

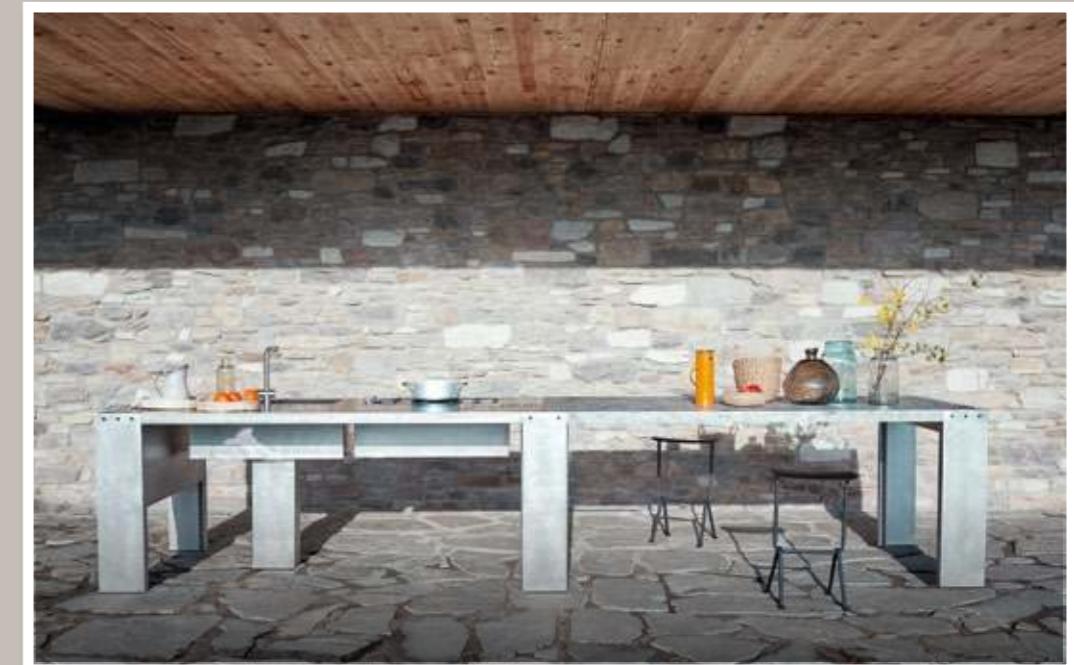
**Table:** Solido

**Chair:** Herringbone





Wall system: The 50's  
Indoor & outdoor workstation: Williamsburg



# Make it yours.

— Product

**Freedom to imagine and to design. This is what Cesar guarantees its clients. Our partners are at your disposal to help you achieve the bespoke kitchen of your dreams. Our strengths lie in our wide range of finishes and materials, our variety of modular solutions and the option to combine models, along with our ability to provide bespoke customisations.**





Libertà di immaginare e di progettare. È ciò che Cesar assicura ai suoi clienti. I nostri partner sono a disposizione per aiutarvi a realizzare una cucina a misura dei vostri desideri. L'ampia gamma di finiture e materiali, la varietà delle soluzioni modulari e la possibilità di combinare i modelli sono i nostri punti di forza, insieme alla disponibilità a produrre elementi personalizzati esclusivi.

Liberté d'imaginer et de concevoir. C'est ce que Cesar garantit à ses clients. Nos partenaires sont à votre disposition pour vous aider à réaliser une cuisine à la hauteur de vos attentes. Nos points forts? Une large gamme de finitions et de matériaux, de nombreuses solutions modulaires, la possibilité de combiner différents modèles, sans oublier celle de produire des éléments personnalisés exclusifs.

Libertad de imaginación y diseño. Esto es lo que Cesar asegura a sus clientes. Nuestro equipo está a tu disposición para ayudarte a realizar una cocina según tus preferencias.

La amplia gama de acabados y materiales, la variedad de las soluciones modulares y la posibilidad de combinar los modelos son nuestros puntos fuertes; además, es posible elaborar elementos personalizados exclusivos.

Полная свобода фантазии и проектировки. Cesar гарантирует это своим заказчикам. Наши партнеры-консультанты всегда рады помочь создать кухню согласно вашим желаниям. Большой выбор отделок и материалов, разнообразие модульных решений и возможность сочетания моделей являются нашим преимуществом. При возможно создание персонализированных элементов.

# Buy now. Keep for a long time.

— Cesar

**Our excellence is the result of many small decisions. Cesar selects its suppliers with the utmost care, we seek out only certified materials, and we produce the very best in cutting-edge technology and attentive craftsmanship. We continuously invest in innovation. The result is quality that lasts.**

Il conseguimento dell'eccellenza è il risultato di decisioni che si prendono giorno dopo giorno. Cesar seleziona i fornitori con la massima cura, ricerca solo materiali certificati, produce ottenendo il meglio sia dalla tecnologia d'avanguardia che dall'attenzione manuale ai dettagli, investe costantemente in innovazione. Il risultato è una qualità destinata a durare inalterata nel tempo.

L'excellence est le fruit de décisions que nous prenons jour après jour. Chez Cesar, nous sélectionnons nos fournisseurs avec la plus grande attention et ne travaillons qu'avec des matériaux certifiés. Nous produisons en tirant le meilleur parti aussi bien des technologies de pointe que de l'attention manuelle portée aux détails, et nous investissons constamment dans l'innovation. Le résultat : des produits de qualité faits pour durer et qui restent intacts au fil du temps.

La excelencia es el resultado de decisiones que se toman día a día. Cesar selecciona a los proveedores con el máximo cuidado, solo utiliza materiales certificados, su proceso productivo se beneficia del mejor modo posible de la tecnología y de la atención a los pequeños detalles e invierte constantemente en innovación. El resultado es una calidad destinada a durar e inalterable con el paso del tiempo.

Достижение совершенства – результат решений, которые вы принимаете каждый день. Cesar тщательно отбирает поставщиков, использует только сертифицированные материалы, передовые технологии в производстве, кропотливый ручной труд и постоянно инвестирует в инновации. В результате создается качественная продукция, которая может стать вашим спутником на долгие годы.



We guarantee all the Cesar product range for 5 years.  
Garanzia di 5 anni su tutti i prodotti delle collezioni Cesar.  
5 ans de garantie sur tous les produits des collections Cesar.  
Garantía de 5 años para los productos de las colecciones Cesar.  
Cesar дает гарантию 5 лет на свою продукцию.



We guarantee that our panels have ultra-low formaldehyde emission levels.  
Garanzia di pannelli con bassissima emissione di formaldeide.  
Panneaux garantis à très faible émission de formaldéhyde.  
Garantía de paneles con emisiones de formaldehído muy bajas.  
Гарантия того, что панели имеют очень низкое выделение формальдегида



The mark of responsible forestry

We guarantee that our wood is traceable and responsibly-sourced. "Ask for FSC® certified products."  
Garanzia di tracciabilità del legno, proveniente da foreste fruite in modo responsabile. "Richiedi prodotti certificati FSC®."  
Garantie de traçabilité du bois, qui provient de forêts gérées de façon responsable. "Exigez des produits certifiés FSC®."  
Garantía de trazabilidad de la madera, procedente de bosques gestionados de manera responsable. "Pide productos certificados FSC®."  
Гарантия того, что древесина происходит из ответственно управляемых лесов. «Спрашивайте о продукции с сертификатом FSC®.»



We guarantee the highest level of water resistance for internal use.  
Garanzia del più alto livello di idrorepellenza ad uso interno.  
Plus hautes qualités hydrofuges à usage interne garanties.  
Garantía del nivel más alto de resistencia al agua para uso interno.  
Гарантия самого высокого уровня водонепроницаемости.

— Album —

Art Direction | Concept & graphic design:

GARCIA CUMINI

Photography:

ANDREA FERRARI

(Cover, p.09-37, 51-65, 68-69, 77-89, 105-117, 129-141)

GIANLUCA VASSALLO

(p.04-07, 142-147)

MATTIA BALSAMINI

(p.92)

Styling project:

STUDIOPEPE

Copywriter:

CESARE ZOCCHI

Homes photography:

Kitchen by Pure Cuisines (p. 42-43, 120-123)

Kitchen by Bolero Estudio (p. 40-41, 44-45, 100-101)

Kitchen by Brownlow+ (p. 46-47, 98-99)

Designed by Ori Ayonmike

Photography by Mike Kelley

Photography by Todd Goodman

Kitchen by Dutch Kitchen Design (p. 48-49)

Kitchen by Cesar Flagship store Paris (p. 70-73)

Photography by Alexis Narodetzky

Kitchen by Eleuve Interiorismo (p. 74-75)

Photography by Juanan Barros

Kitchen by Cesar Flagship store Milano (p. 94-97)

Designed by Valentina Morandi e Matteo Vischioni

Photography by Ramona Balaban

Kitchen by Ti Nova (p. 102-103)

Designed by Luisa Grasso – ARSBE Atelier d' Architecture

Photography by Nicolas da Silva Luca

Kitchen by Arredamenti Bagnasco (p.124-127)

Photography by Matteo Lavazza

Thanks to:

Enrico Ciroi & Laura Dotti

All rights reserved ©

Printed in Italy by Grafiche GFP: December 2021

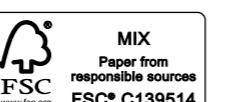
The photos of kitchen arrangements in the "Homes" section are shot in private homes. Therefore, one can sometimes find furniture, finishing elements and objects that are not produced by Cesar.

Le composizioni cucina presentate nelle sezioni "Homes" sono state fotografate all'interno di abitazioni private; pertanto possono essere presenti mobili, complementi d'arredo e oggetti non prodotti da Cesar.

Les compositions de cuisines dans la section « Homes » sont photographiées dans des logements particuliers ; donc certaines meubles, des éléments de déco et des objets ne sont pas produits par Cesar.

Las fotografías de las composiciones de cocina presentadas en las secciones "Homes" fueron tomadas dentro de viviendas privadas; por lo tanto pueden estar presentes muebles, complementos de decoración y objetos que no han sido producidos por Cesar.

Интерьер кухонь, представленный в разделах "Homes", был сфотографирован в частных домах. Поэтому на изображениях могут присутствовать мебель и другие предметы, не произведенные Cesar.



> Cesar Arredamenti Spa is entitled to make any modifications deemed essential to improve the functionality or aesthetics of its products without giving prior notice.

> Cesar Arredamenti Spa si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, eventuali modifiche necessarie per il miglioramento funzionale ed estetico dei propri prodotti.

> Cesar Arredamenti Spa se réserve le droit d'apporter, sans aucun préavis, toutes les modifications nécessaires à l'amélioration fonctionnelle et esthétique de ses produits.

> Cesar Arredamenti Spa se reserva el derecho de aportar, sin previo aviso, las modificaciones necesarias para mejorar funcional y estéticamente sus productos.

> Cesar Arredamenti Spa оставляет за собой право вносить без предварительного предупреждения изменения, необходимые для совершенствования функциональных и эстетических характеристик своей продукции.

HEADQUARTER & SHOWROOM  
via Cav. Vittorio Veneto 1/3  
30020 Pramaggiore (Ve) Italy  
T. +39 0421 2021  
info@cesar.it

FLAGSHIP STORE MILANO  
Via Larga, 23  
20122 Milano, Italy  
T. +39 02 39446249  
storemilano@cesar.it  
milano.cesarstores.com

FLAGSHIP STORE NEW YORK  
50 w 23rd street  
10010 New York, United States  
T. +1 212 505 2000  
info@cesarnyc.com  
cesarnyc.com

FLAGSHIP STORE PARIS  
220, Boulevard Saint Germain  
75007 Paris, France  
T. +33 (0)14 5443327  
info@paris.cesarstores.com  
paris.cesarstores.com

Find us:



cesar.it

C E S A R

